



# MUNICIPIUL TÂRGU MUREȘ

## PRIMĂRIA

ROMÂNIA – 540026 Târgu Mureș, Piața Victoriei Tel: 00-40-365-88.20.66,  
Fax: 00-40-365-88.20.66 e-mail:ong@tirgumures.ro

### ACT ADIȚIONAL NR. 36253/28.06.2024 la Contractul Nr. 35081 din 20.06.2024

#### PĂRȚILE CONTRACTANTE

- **Municipiul Târgu Mureș**, cu sediul în Târgu Mureș, Piața Victoriei, nr.3, având cod fiscal 4322823, cont IBAN RO71TREZ24A6 7033 0203 030X deschis la Trezoreria Tg. Mureș, reprezentată prin Soós Zoltán – Primar, denumit în continuare **BENEFICIAR**

și

- **S.C. ZAMFIR MUSIC S.R.L.**, societate comerciala, cu sediul social în \_\_\_\_\_, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. \_\_\_\_\_, având cod IBAN \_\_\_\_\_, deschis la Trezoreria sect.1, CI \_\_\_\_\_ reprezentată legal \_\_\_\_\_ inistrator, în calitate de reprezentant exclusiv al maestrului Gheorghe Zamfir, denumită în continuare **PRESTATOR**,

În baza adresei nr. 36076/25.05.2023, conform prevederilor art. 19 din Contract au convenit de comun acord la modificarea art. 5 și art. 8., lit. c), din Contractul nr. 35081/20.06.2024, care vor avea următorul conținut:

*"Art. 5. Prețul convenit pentru executarea contractului plătitibil prestatorului de către beneficiar este de 67.423,02 lei (suma reprezentând drepturi, taxe și impozite incluse)."*

*"Art. 8. BENEFICIARUL are următoarele obligații:*

...

c) *să asigure cazarea și masa artiștilor invitați:*

*- în data de 29 și 30.06.2024 – 3 camere duble și 3 camere single, masa de prânz și cină pentru 9 persoane;"*

**Primăria Municipiului**  
**Târgu Mureș**



**S.C. ZAMFIR MUSIC S.R.L.**  
**București**

# MUNICIPIUL TÂRGU MUREȘ

## PRIMĂRIA

ROMÂNIA – 540026 Târgu Mureș, Piața Victoriei Tel: 00-40-365-88.20.66,  
Fax: 00-40-365-88.20.66 e-mail:ong@tirgumures.ro

## CONTRACT

Nr. 35081 din 20.06.2024

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

- **Municipiul Târgu Mureș**, cu sediul în Târgu Mureș, Piața Victoriei, nr.3, având cod fiscal 4322823, cont IBAN RO71TREZ24A6 7033 0203 030X deschis la Trezoreria Tg. Mureș, reprezentată prin Soós Zoltán – Primar, denumit în continuare **BENEFICIAR**

și

- **S.C. ZAMFIR MUSIC S.R.L.**, societate comerciala, cu sediul social în \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, înregistrată la Registrul

Comerțului sub nr. \_\_\_\_\_  
deschis la Trezore

- administrator, în calitate de reprezentant exclusiv al maestrului Gheorghe Zamfir, denumită în continuare **PRESTATOR**,

în baza Legii nr.8/1996 republicată, cu modificările și completările ulterioare, a Legii nr.98/2016, cu modificările și completările ulterioare și a OUG 90/2023 au convenit la încheierea prezentului Contract.

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

**Art. 1** Obiectul prezentului Contract îl constituie, asigurarea de către **PRESTATOR** a prezenței maestrului Gheorghe Zamfir, în vederea susținerii unei prestații artistice (concert) la manifestarea culturală publică, nepatrimonială și nonprofit: „Zilele Târgumureșene”, care se va desfășura în perioada 27-30 iunie 2024 în Târgu Mureș..

### III. DURATA CONTRACTULUI

**Art. 2.** Prezentul Contract se derulează de la data semnării până la stingerea tuturor obligațiilor.

**Art. 3.** Durata prestației efective este de minimum 70 minute în data de 30 iunie 2024, începând cu ora 22:00, pe scena din P-ța Victoriei, Târgu Mureș.

### IV. PLATA ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

**Art. 4.** Beneficiarul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului.

**Art. 5.** Prețul convenit pentru executarea contractului plătit prestatorului de către beneficiar este de **62.100,15 lei** (suma reprezentând drepturi, taxe și impozite incluse).

**Art. 6.** Plata se va face, în lei prin virament, în termen de 45 de zile lucrătoare de la efectuarea prestației, pe baza documentelor emise de către **PRESTATOR**.

## **V. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI:**

**Art. 7. PRESTATORUL** are următoarele obligații:

- a) să asigure prezența artiștilor, cu o oră înaintea prestației menționate la **Art. 3** al prezentului contract;
- b) să transmită rider-ul tehnic **BENEFICIARULUI**, cu cel puțin 5 zile înainte de efectuarea prestației;
- c) să asigure prezența artistului la probele de sunet la orele specificate de beneficiar.
- d) să coopereze cu **BENEFICIARUL** în realizarea tuturor acțiunilor promoționale legate de eveniment;
- e) să prezinte și să elibereze documente justificative privind suma care face obiectul prezentului contract;
- f) să răspundă pentru deținerea și utilizarea drepturilor de autor asupra materialelor interpretate în cadrul evenimentului de la art.1, potrivit legislației în vigoare;
- g) să răspundă material și civil (sau penal, dacă e cazul) pentru pagubele aduse **BENEFICIARULUI**, ca urmare a neefectuării prestației în condițiile stabilite prin prezentul Contract;
- h) Să permită captarea de imagini în format digital, înregistrare de imagini pe suport optic (pentru arhiva instituției), prelucrare și transmisia prin cablu a imaginilor la ecranul cu led.
- i) să respecte prevederile prezentului Contract.

## **VI. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI:**

**Art. 8. BENEFICIARUL** are următoarele obligații:

- a) să efectueze plata prestației artistice în condițiile stabilite de prezentul contract;
- b) să asigure condițiile tehnice pentru buna desfășurare a prestației;
- c) să asigure cazarea și masa artiștilor invitați în data de 30.06.2024 – 1 cameră dublă (executive), 3 camere single, 1 cameră dublă, masă de prânz și cină pentru un număr de 6 persoane;
- d) să respecte prevederile prezentului Contract.

## **VII. FORȚA MAJORĂ**

**Art. 9.** Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**Art. 10.** Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract, pe toată perioada în care acționează aceasta.

**Art. 11.** Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**Art. 12.** Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție, în vederea limitării consecințelor.

## **VIII. ALTE CLAUZE**

**Art. 13.** În cazul neefectuării sau efectuării defectuoase a prestației, **PRESTATORUL** datorează **BENEFICIARULUI** daune-interese în valoarea dublului sumei convenite în cadrul prezentului Contract;

**Art. 14.** Conflictele sau litigiile ivite în derularea prezentului Contract se soluționează pe cale amiabilă, iar în cazul în care acest fapt nu este posibil, părțile se vor adresa instanței din localitatea unde își are sediul **BENEFICIARUL**.

**Art. 15.** În cazul în care BENEFICIARUL se vede nevoit să anuleze evenimentul pentru care s-a încheiat prezentul Contract din motive independente de voința sa PRESTATORUL se obligă să restituie suma primită cu titlul de avans și nu poate pretinde daune interese.

**Art.16.** Orice notificare scrisă pe care oricare dintre părți o adresează celeilalte referitoare la derularea prezentului Contract va fi transmisă la adresele mai sus menționate ale BENEFICIARULUI respectiv PRESTATORULUI și poate fi transmisă prin scrisoare recomandată, copii fax sau telex și va fi considerată „transmisă” numai când va fi primită în cursul normal de transmisie.

**Art.17.** Părțile contractante nu vor cesiona drepturile și obligațiile ce le revin, în baza prezentului contract, unei terțe persoane, fără acordul scris al celeilalte părți.

**Art.18.** Prevederile prezentului contract se completează cu dispozițiile legale în materie.

**Art.19.** Rezilierea sau modificarea clauzelor prezentului Contract se poate face doar cu acordul scris al ambelor părți.

**Primăria Municipiului**  
**Târgu Mureș**

**S.C. ZAMFIR MUSIC S.R.L.**  
**București**